

CAT. La vila de Caldes de Malavella s'ha anat configurant al llarg dels segles amb l'aigua termal com un dels principals símbols d'identitat. Els romans, coneixedors de les propietats mineromedicinales de l'aigua termal, es varen establir en aquest indret i l'anomenaren "Aqua Calidae". Les termes situades al puig de Sant Grau en són el millor testimoni.

El fenomen del termalisme va reviuir durant el segle XIX. Aquesta nova etapa va suposar l'establiment de balnearis, com el de Vichy Catalan, el de Soler o el de Prats, així com de plantes d'embotellament que permetien exportar el producte més emblemàtic de la població.

ESP. A lo largo de los siglos, la villa de Caldes de Malavella se ha configurado con el agua termal como uno de sus principales símbolos de identidad. Los romanos, conocedores de las propiedades mineromedicinales del agua termal, se establecieron en este lugar y lo denominaron "Aqua Calidae". Son testimonios las termas situadas en el montículo de Sant Grau.

El fenómeno del termalismo revivió durante el siglo XIX. Esta nueva etapa supuso el establecimiento de los balnearios, como el Vichy Catalan, el Soler o el de Prats, así como las plantas de embotellamiento que permitían exportar el producto más emblemático de la población.

ENG. The town of Caldes de Malavella has grown up over the years with its thermal water as one of the main symbols of its identity. The Romans, who already knew the mineral and medicinal properties of thermal water, settled here and gave it the name "Aqua Calidae". The springs situated on the Sant Grau hill are witness to this fact. Taking the thermal waters experienced a revival during the 19th century. This resurgence brought about the establishment of spas, like that of Vichy Catalan, Soler or Prats, as well as bottling plants which made possible the exportation of the town's most emblematic product.

FRA. La ville de Caldes de Malavella a consolidé son symbole d'identité le long des siècles autour de l'eau thermale. Les Romains, connaisseurs des propriétés minéro-médicinales de l'eau thermale, s'installèrent sur les lieux, qu'ils nommèrent « Aqua Callidae ». Les sources situées au puy de Sant Grau en sont le meilleur témoignage. Le phénomène de thermalisme reprit durant le XIXe siècle. Cette nouvelle étape vu l'établissement des balnéaires, comme celui du Vichy Catalán, celui de Soler, ou encore celui de Prats, ainsi que les installations pour la mise en bouteille qui permirent l'exportation de produit le plus emblématique de la ville.



Segueix-nos · síguenos · follow us · suivez-nous



Oficina de Turisme · Oficina de Turismo
Tourist Office · Office du Tourisme

Cal Ferrer la Plaça
Plaça de l'U d'Octubre 2017
17455 Caldes de Malavella
Tel: 972 48 01 03
turisme@caldesdemalavella.cat
www.visitcaldes.com



CAT. Si vens a l'Oficina de Turisme interessant-te per les fonts i les qualitats de les aigües termals de Caldes, emporta't un got de record per a poder degustar l'aigua de les fonts.

ESP. Obsequio en la Oficina de Turismo.

ENG. Free at the Tourist Office.

FRA. Gratuit à l'Office de Tourisme.



Ruta de Fonts i Patrimoni

RUTA DE FUENTES Y PATRIMONIO
SOURCES AND HERITAGE ROUTE
ROUTE DE SOURCES ET PATRIMOINE





- 
- 1 TERMES ROMANES**
Termas Romanas
Roman Thermal baths
les Thermes Romaines
 - 2 EL TERMALISME EN EL PUIG DE SANT GRAU**
Puig de Sant Grau
 - 3 EL CASTELL DE CALDES I LES MURALLS MEDIEVALS**
El castillo de Caldes y las murallas medievales
The medieval ramparts
Les murs de la viles
 - 4 HISTÒRIA DE L'EMBOTELLAMENT**
Historia del embotellamiento
History of water-bottling
Histoire de la mise en bouteilles de l'eau
 - 5 CRUÏLLA DE CAMINS ANTINCS**
Cruce de caminos antiguos
Crossroad of ancient routes
Carrefour d'ancients chemins
 - 6 FONT DE LA MINA I SFAFREJOS MUNICIPALS**
Fuente de la Mina y lavaderos municipales
Font de la Mina and washhouses
Font de la Mina et les lavoirs municipaux

- 
- 7 LES RAMBLAS I LES CASES D'ESTIU EIG**
Las Ramblas y los chalets de verano
Ramblas and summering houses
les boulevards et les maisons d'été
- 8 ESSLÉSIA PARROQUIAL DE SANT ESTEVE**
Iglésia de Sant Esteban
Sant Esteve church
Églises de Sant Esteve
- 9 LA GRANJA I LA FONT DE LA VACA**
La Granja y la fuente de la Vaca
La Granja and "La Vaca" (cow) fountain
La Granja et la source "La Vaca" (vache)
- 10 BALNEARI PRATS**
Balneario Prats
Prats Thermal Spa
Station balnéaire Prats
- 11 BALNEARI VICHY CATALAN**
Balneario Vichy Catalán
Vichy catalan Thermal Spa
Station balnéaire Vichy Catalan

FONTS TERMALS

Fuentes termales | Hot thermal water springs

1. Font Mina
2. Bullidors

Sant Narcís

56°C
AIGUA MINEROMEDICINAL
Mineral-medical waters